

Aide financière en espèces et pension alimentaire : ce que vous devez savoir

Chevauchement de l'aide financière en espèces et de la pension alimentaire

Les demandeurs et bénéficiaires de l'aide financière en espèces dont le budget d'aide financière en espèces comprend un enfant mineur (et dont l'autre parent réside dans un autre foyer) doivent passer un entretien avec le Bureau des services des pensions alimentaires (OCSS) de la ville de New York. Vous serez invité(e) à nous fournir des informations sur l'autre parent, appelé « parent non gardien ». Cela aidera l'OCSS à porter l'affaire devant le tribunal des affaires familiales (Family Court) afin d'établir la filiation et une ordonnance de pension alimentaire s'il n'en existe pas déjà une.

Vous pouvez recevoir jusqu'à 200 \$ par mois en plus du montant de vos prestations si l'autre parent effectue des versements d'au moins 200 \$ (100 \$ si vous n'avez qu'un seul enfant). Il faut compter en moyenne 8 mois pour que les versements commencent, mais cela peut varier en fonction de chaque cas. L'argent supplémentaire collecté auprès de l'autre parent dans le cadre du dossier de pension alimentaire sera utilisé pour rembourser les prestations d'aide financière en espèces que vous et votre famille avez reçues.



Avant de vous présenter à votre rendez-vous, veuillez lire les documents « **LDSS-4279 Notice of Responsibilities and Rights for Support** » (LDSS-4279 Avis de responsabilités et de droits en matière de pension alimentaire) et « **W-280a Information for all potential child support applicants about getting child support safely** » (W-280a Informations pour tous les demandeurs potentiels de pension alimentaire sur l'obtention d'une pension alimentaire en toute sécurité). Si vous avez des préoccupations concernant la sécurité après avoir lu ces documents, contactez votre agent(e) FIA, qui vous orientera vers un responsable de liaison pour violence domestique de l'Administration des ressources humaines (Human Resources Administration, HRA). Ensemble, vous pourrez déterminer si votre demande de pension alimentaire est sans danger pour vous et votre famille.

Des exemplaires et des traductions de ce document et de tous les documents mentionnés sont disponibles en vous rendant sur le site <https://on.nyc.gov/custodialparent> ou en scannant le code QR ci-dessous.



Conséquences en cas de non-respect

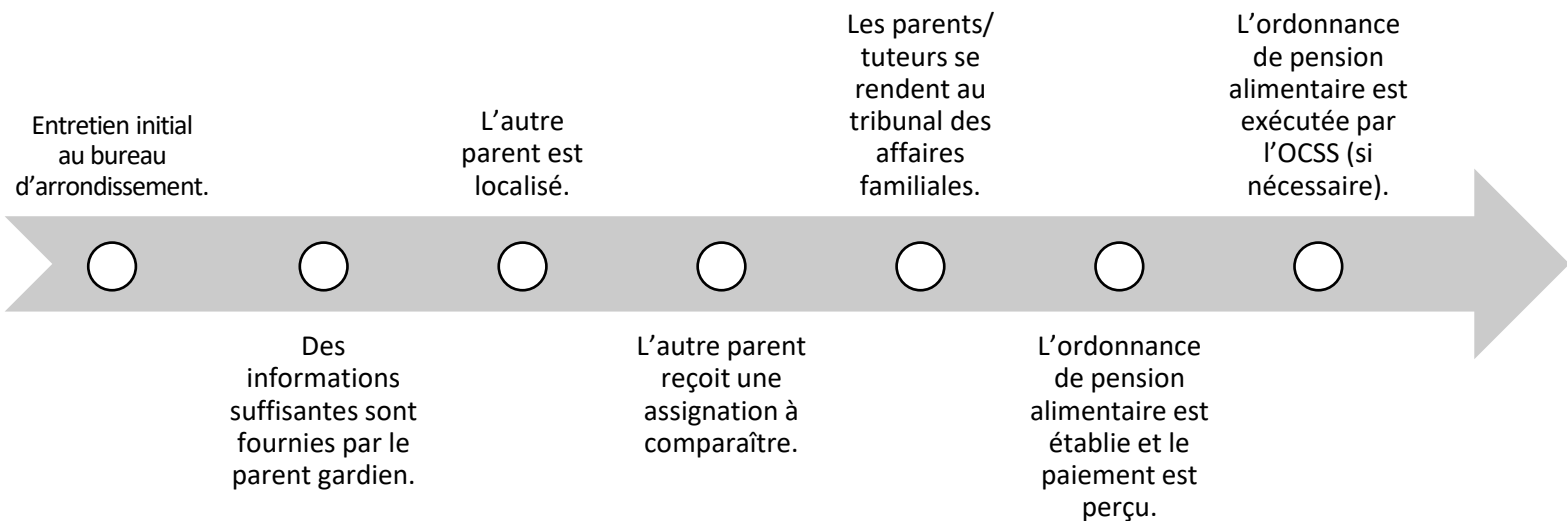
Si vous ne coopérez pas avec le programme des pensions alimentaires, vous risquez de voir vos prestations réduites :

- Votre aide financière en espèces pourrait être réduite d'au moins 25 %.
- Vous risquez de perdre votre couverture Medicaid, pas celle de votre ou vos enfants.
- Vous pourriez ne plus être admissible à certains programmes d'aide au paiement du loyer ou votre aide au paiement du loyer pourrait être réduite.
- Vous ne bénéficierez pas, en plus de votre aide financière en espèces, d'une pension alimentaire pouvant aller jusqu'à 200 \$ par mois, et davantage une fois le dossier d'aide financière en espèces clôturé.

Pour obtenir le rétablissement intégral de leurs prestations, les parents peuvent coopérer avec les services des pensions alimentaires à n'importe quel moment, pendant les heures d'ouverture des bureaux. Contactez un bureau d'arrondissement de l'OCSS pour savoir comment récupérer l'intégralité de vos prestations. Consultez le site <https://on.nyc.gov/contactocss> pour connaître les adresses des bureaux.

Programme des pensions alimentaires

Le processus d'obtention d'une pension alimentaire commence par l'entretien initial obligatoire à l'OCSS.



ACCORDS

Vous souhaitez réduire le temps passé devant le tribunal des affaires familiales et connaître les détails de l'ordonnance de pension alimentaire avant la date de votre comparution devant le tribunal ? Consultez les accords sur le site <https://on.nyc.gov/custodialparent>.

Des exemplaires et des traductions de ce document et de tous les documents mentionnés sont disponibles en vous rendant sur le site <https://on.nyc.gov/custodialparent> ou en scannant le code QR ci-dessous.



Calcul de la pension alimentaire

Le tribunal des affaires familiales décide du montant que l'autre parent doit payer en fonction de ses revenus et du nombre d'enfants que vous avez ensemble. Le montant est déterminé en fonction des directives établies par l'État de New York et est inscrit dans un document juridique appelé ordonnance de pension alimentaire du tribunal. L'ordonnance du tribunal oblige l'autre parent à verser une certaine somme d'argent selon un calendrier précis. L'OCSS ne décide pas du montant de la pension alimentaire. Au cours de l'audition, une décision de paternité/filiation peut également être rendue, qui désigne l'autre parent comme le parent légalement responsable de l'enfant.

Explication des paiements de répercussion

S'il existe une ordonnance de pension alimentaire du tribunal pendant que votre enfant bénéficie de l'aide financière en espèces, les paiements de pension alimentaire sont dus au Département des services sociaux (Department of Social Services, DSS) pour rembourser les prestations d'aide financière en espèces que votre famille a reçues. Toutefois, si une pension alimentaire est perçue, vous recevrez une prime ou un paiement de répercussion en plus de votre aide financière en espèces, qui viendra s'ajouter sur votre carte EBT. Les paiements de répercussion ne sont pas considérés comme des revenus dans le cadre de la partie du programme spécial de nutrition supplémentaire (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) du dossier.

- Un enfant : vous recevrez les 100 premiers dollars de pension alimentaire perçus chaque mois.
- Deux enfants ou plus : vous recevrez les 200 premiers dollars de pension alimentaire perçus chaque mois.



Si l'autre parent vous donne de l'argent pendant que vous bénéficiez de l'aide financière en espèces, vous devez le remettre à la HRA. Si vous conservez ces paiements de pension alimentaire, vous commettrez une fraude à l'aide sociale.

Après la clôture de votre dossier d'aide financière en espèces

Lorsque vous cessez de bénéficier de l'aide financière en espèces, tous les paiements de pension alimentaire en cours vous sont envoyés. Vous continuez à bénéficier gratuitement des services d'exécution des pensions alimentaires.

Des exemplaires et des traductions de ce document et de tous les documents mentionnés sont disponibles en vous rendant sur le site <https://on.nyc.gov/custodialparent> ou en scannant le code QR ci-dessous.

